



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор  
*Users are kindly requested to mention the data source*

ГОДИНА/ YEAR X

САРАЈЕВО, 20.09.2019.

БРОЈ/ NUMBER 2

## ПОЉОПРИВРЕДА, ЖИВОТНА СРЕДИНА И РЕГИОНАЛНЕ СТАТИСТИКЕ

### *AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS*

#### ОТКУП И ДИРЕКТНА ПРОДАЈА/РЕАЛИЗАЦИЈА ПОЉОПРИВРЕДНИХ ПРОИЗВОДА, II КВАРТАЛ 2019.

#### *PURCHASE AND DIRECT SALE/REALIZATION OF AGRICULTURAL PRODUCTS, II QUARTER OF 2019*

У II кварталу 2019. године биљежи се повећање вриједности откупа житарица за 57,2%, кромпира за 107,2%, поврћа за 66,2%, сточног крмног биља за 19,3%, воћа за 79,1% и производа животиња за 3,3%, док се смањење вриједности откупа биљежи код индустријског биља за 52,3% и осталих производа за 41,0% у односу на II квартал 2018. године.

Повећање вриједности директне продаје/реализације у II кварталу 2019. године у односу на II квартал 2018. године биљежи се код житарица за 93,2%, кромпира за 1,8%, поврћа за 105,2%, сточног крмног биља за 1,7%, воћа за 68,7%, садног материјала за 57,5%, алкохолних пића за 86,3%, производа животиња за 23,4% и осталих производа за 54,3%, док се смањење вриједности директне продаје/реализације биљежи код индустријског биља за 79,1% и животиња за 9,8%.

У овом саопштењу дате су и просјечне цијене откупа и директне продаје/реализације одабраних производа пољопривреде за II квартал 2019. године.

*In II quarter of 2019 the value of purchased cereals increased by 57,2%, potato by 107,2%, vegetables by 66,2%, forage plants by 19,3%, fruits by 79,1% and products of animals by 3,3%, while decreasing of the values of purchasing were recorded for industrial crops by 52,3% and other products by 41,0% compared to II quarter of 2018.*

*Increased values of direct sale/realization in II quarter of 2019 compared to II quarter of 2018 were recorded in cereals by 93,2%, potato by 1,8%, vegetables by 105,2%, forage plants by 1,7%, fruits by 68,7%, material used for planting by 57,5%, alcoholic beverages by 86,3%, products of animals by 23,4%, and other products by 54,3%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for industrial crops by 79,1% and animals by 9,8%.*

*Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for II quarter of 2019.*

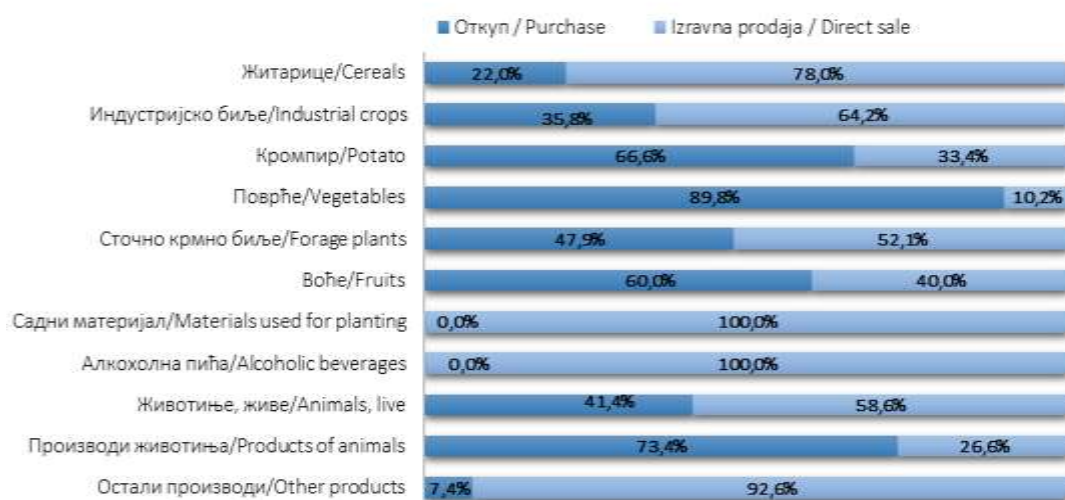
**Вриједност откупљених и продатих производа пољопривреде према групама производа, II квартал 2019.**  
*Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, II quarter of 2019*

	Вриједност (KM) <i>Value (KM)</i>		Индекси вриједности IIQ 2019 /IIQ 2018 <i>Indices of value IIQ 2019/II 2018</i>		
	Откуп <i>Purchase</i>	Директна продаја <i>Direct sale</i>	Откуп <i>Purchase</i>	Директна продаја <i>Direct sale</i>	
Житарице	740.940	2.633.876	157,2	193,2	<i>Cereals</i>
Индустријско биље	321.034	575.971	47,7	20,9	<i>Industrial crops</i>
Кромпир	1.272.933	638.537	207,2	101,8	<i>Potato</i>
Поврће	2.686.738	304.921	166,2	205,2	<i>Vegetables</i>
Сточно крмно биље	129.508	140.923	119,3	101,7	<i>Forage plants</i>
Воће	5.982.650	3.989.976	179,1	168,7	<i>Fruits</i>
Садни материјал	0	3.093.925	-	157,5	<i>Materials used for planting</i>
Алкохолна пића	0	5.925.446	-	186,3	<i>Alcoholic beverages</i>
Животиње	28.988.440	40.976.192	1)	90,2	<i>Animals</i>
Производи животиња	47.756.817	17.322.997	103,3	123,4	<i>Products of animals</i>
Остали производи	626.045	7.806.892	59,0	154,3	<i>Other products</i>
Укупно	88.505.104	83.409.655	146,1	108,3	<i>Total</i>

<sup>1)</sup> Индекс је већи од 300.

<sup>1)</sup> *The index exceeds 300.*

Учешће група пољопривредних производа у укупној вриједности откупа и директне продаје, II квартал 2019.  
*Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale, II quarter of 2019*



Просјечне цијене одабраних пољопривредних производа, II квартал 2019.  
Average prices of selected agricultural products, II quarter of 2019

Назив производа	Јединица мјере <i>Unit of measure</i>	Просјечна цијена у КМ <i>Average price, KM</i>		Product name
		Откуп <i>Purchase</i>	Директна продаја <i>Direct sale</i>	
Пшеница, меркантилна	t	381,5	418,1	<i>Wheat, mercantile</i>
Раж, меркантилна	t	356,2	405,7	<i>Rye, mercantile</i>
Јечам, меркантилни	t	337,1	310,7	<i>Barley, mercantile</i>
Кукуруз, меркантилни	t	314,8	289,4	<i>Maize, mercantile</i>
Уљана репица	kg	-	-	<i>Rape seed</i>
Соја	kg	0,6	0,6	<i>Soya</i>
Дуван, суви лист	kg	-	-	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Кромпир, меркантилни	kg	0,8	0,7	<i>Potato, mercantile</i>
Пасуљ	kg	3,6	2,0	<i>Beans</i>
Црни лук	kg	1,1	1,0	<i>Onions</i>
Бијели лук	kg	4,0	-	<i>Garlic</i>
Купус	kg	0,6	0,9	<i>Cabbage</i>
Мрква	kg	1,3	0,5	<i>Carrot</i>
Зелена салата	kg	1,2	1,1	<i>Lettuce</i>
Шпинат	kg	1,3	1,4	<i>Spinach</i>
Парадајз	kg	1,4	2,0	<i>Tomato</i>
Паприка	kg	1,5	1,4	<i>Peppers</i>
Луцерка	t	337,7	227,3	<i>Lucerne</i>
Шљиве	kg	1,8	-	<i>Plums</i>
Јабукe	kg	0,4	0,8	<i>Apples</i>
Крушке	kg	1,5	0,5	<i>Pears</i>
Малине	kg	1,1	2,2	<i>Raspberries</i>
Грожђе	kg	5,8	-	<i>Grapes</i>
Телад старости до 1 године	kg	5,5	5,3	<i>Calves less than 1 year old</i>
Јунад старости од 1 до 2 године	kg	4,1	4,2	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Свиње за тов	kg	2,6	2,6	<i>Pigs for fattening</i>
Јагљад од 2 мјесеца до 1 године	kg	5,3	5,1	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Товљени пилићи	kg	2,1	2,0	<i>Broilers</i>
Јаја	kom/ piece	0,2	0,1	<i>Eggs</i>
Кравље млијеко	l	0,6	0,7	<i>Cow's milk</i>
Мед	l	9,3	13,7	<i>Honey</i>

## Методолошка објашњења

Подаци о откупу и директној продаји/реализацији пољопривредних производа добијени су агрегирањем података на основу упоредивих статистичких истраживања која проводе ентитетски заводи за статистику и Подружница Брчко (Квартални извјештај о откупу пољопривредних производа од индивидуалних пољопривредних произвођача - образац ТРГ 31 и Квартални извјештај о директној продаји/реализацији пољопривредних производа властите производње пољопривредних пословних субјеката и земљорадничких задруга – образац ТРГ 33).

Откуп пољопривредних производа је куповина односно преузимање пољопривредних производа непосредно од породичних произвођача које пословни субјекти обављају ради даље продаје или прераде. Реализација / директна продаја пољопривредних производа је продаја односно испорука пољопривредних производа из властите производње пословних субјеката и његових дијелова.

Овим извјештајима прикупљају се подаци о количинама и вриједностима откупљених и директно продатих пољопривредних производа. Ова цијена искључује субвенције и презе.

## Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

---

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон / Phone: +387 (33) 911 911 · Телефакс / Telefax: +387 (33) 220 622  
Електронска пошта / E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Интернетска страница / Web site: <http://www.bhas.ba>

Одговара директор др Велимир Јукић  
Person responsible: Velimir Jukić, PhD, Director

Саопштење приредила: Маја Хаџи-Стојанов  
Prepared by: Maја Хаџи-Стојанов

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету  
First Release data are also published on the Internet

